

GEMEINDENACHRICHTEN

Terfens



Amtliche Mitteilung · Ausgabe Dezember 2010



*Der Gemeinderat und der Bürgermeister wünschen
allen GemeindebürgerInnen ein schönes Weihnachtsfest
und ein glückliches Jahr 2011*

Foto: Ferdinand Schallhart

AUS DEM INHALT:

- Jahresrückblick und -vorschau
- Gemeinderatssitzung
- Ehrenringverleihung
- Krippenbaumeister Hans Knapp
- Gemeindewandertag 2010
- Bundesmusikkapelle Terfens
- Schützenkompanie Terfens
- Freiwillige Feuerwehr Vomperbach
- Singkreis Vomperbach
- Männerchor Terfens - Wienfahrt
- Seniorenbund Terfens
- Pensionistenverband - Ortsgruppe Vomperbach
- Elternverein-Schulgemeinschaft Terfens
- Spielgruppe Kriwuskrawus
- Landjugend/Jungbauernschaft Terfens
- Tennis-Club Terfens-Vomperbach
- Jahresbericht 2010 des Volleyball-Club Weißlahn
- Theatergruppe Vomperbach
- Krippenverein Terfens/Vomperbach
- Verkehrssicherheit an der Volksschule Terfens
- Ortsbäuerinnen Terfens
- Neues aus der Bücherei
- FREIHEIT DES GEISTES
- WORKSHOP
- Frauen im Brennpunkt
- Mütterehrung
- Standesfälle/Gratulationen
- Veranstaltungen/Termine



Jahresrückblick und -vorschau



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Nach den Gemeinderatswahlen im März 2010 haben sich die Mandate im Gemeinderat wieder neu verteilt. Die Zusammenarbeit im Gemeinderat funktioniert sehr gut und wir sind alle bemüht für die Gemeinde die gesetzten Ziele zu verwirklichen.

Die Verleihung des Ehrenringes an Dekan Stanislaus Majewski, anlässlich seines 60. Geburtstages und der Empfang unseres neuen Pfarrers Cons. Franz Hofmann waren für die Pfarrgemeinde Terfens und die Seelsorgestelle in Vomperbach ein Höhepunkt. Für die Gemeinde ist besonders erfreulich, dass die Pfarr- und Gemeindegrenzen identisch sind und bestimmte kirchliche Anlässe in Terfens oder Vomperbach gemeinsam gefeiert werden können.

Dekan Stanislaus hat sich über diese hohe Auszeichnung der Gemeinde sehr gefreut. Über seine Lebensgeschichte bringen wir einen eigenen Bericht im Anhang.



Verleihung des Ehrenringes an Dekan Stanislaus Majewski, Bgm. Hubert Hußl

Schulhaus Vomperbach

Der Erweiterungsbau beim Schulhaus in Vomperbach wurde am 1. Juli begonnen und geht zügig voran. Der Turnsaal, die Aula und der Abgang zum Kindergarten sind bereits im Rohbau erstellt. Mit dem Innenausbau des Turnsaales soll im Jänner 2011 begonnen werden. Bis zum September 2011 wird das Vorhaben soweit abgeschlossen sein.

Ich bin sehr froh, dass wir trotz der weltweiten Finanzkrise die im Finanzierungsplan vorgesehenen Bundes- und Landeszuschüsse erhalten werden und damit die Fertigstellung des Bauwerks mit Baukosten von rd. Euro 2 Mio. sichergestellt ist.

Für Familien mit Kindern können wir ab dem Schuljahr 2011/2012, mit Standort Vomperbach eine Nachmittags- und Ganztagesbetreuung anbieten. Betreut werden Kinder von 2 bis 10 Jahren.

Die Gemeinde Pill hat sich auch bereit erklärt, an diesem gemeindeübergreifenden Projekt mitzumachen. Gemeinsam werden wir Ende Dezember eine Bedarfserhebung an alle Familien in Terfens und Pill aussenden, damit wir zeitgerecht alle organisatorischen Maßnahmen treffen können.

Verbauungsmaßnahmen Grandlbach

Die Mitarbeiter der Wildbach- und Lawinerverbauung haben in diesem Jahr die Verbauungsmaßnahmen am Bachbett des Grandlbaches weitergeführt und das Rückhaltebecken im Larchtal fertig gestellt, sowie die Verbindung zum Streitwaldbach hergestellt. Die Baukosten belaufen sich im heurigen Jahr auf Euro 520.000, davon hat die Gemeinde Terfens einen Anteil von 19% zu tragen.

Im nächsten Jahr werden die Baumaßnahmen laut Auskunft der Wildbach- und Lawinerverbauung weiter fortgeführt.



Wertstoffsammelinsel

Mühlweg

Die Verlegung dieser Sammelinsel sorgte für sehr viele Diskussionen in der Bevölkerung. Natürlich stellt sich den GemeindebürgerInnen die Frage: „Warum wurde die Sammelinsel überhaupt entfernt“?

Wie inzwischen bekannt, wurde in einem Glascontainer, wissentlich oder unwissentlich, Buttersäure entsorgt. Anfangs wussten wir gar nicht mit welchen Stoffen wir es zu tun hatten.

Im Zuge dieser Maßnahmen haben wir von Heinz Hußl eine Grundfläche von ca. 100 m² gegenüber dem Vereinshaus gepachtet und asphaltiert.

Wichtig:
Beim Recyclinghof Pill sollen weiterhin nur der Sperr-, der Sondermüll und der Elektronikschrott abgegeben werden.

Die Gemeinde ist sehr bestrebt, dass die Wertstoffe wie Karton, Papier, Aluminium Dosen weiterhin bei den

zwei Wertstoffsammelinseln in Terfens und Vomperbach gesammelt werden, da die Gemeinde **pro Anlieferung zum Recyclinghof Pill einen Beitrag von € 22.- zu leisten hat.**

Bei der neu gestalteten Wertstoffsammelinsel Vereinshaus haben wir nun auch einen Presscontainer für Kartonnagen aufgestellt, deshalb kann die monatliche Sammlung beim Bauhof (Schuster-Tennen) entfallen.

Kameraüberwachung

In letzter Zeit wurde immer wieder Restmüll bei den Sammelinseln abgelagert und auch Container für Kleider und Schuhe aufgerissen. Wir haben uns deshalb entschlossen bei den Sammelinseln eine Kameraüberwachung anzubringen und Kontrollen durchzuführen.

Hochwasserschutzdamm Auweg

Die wasser- und naturschutzrechtlichen Bewilligungen für den Hochwasserschutzdamm am Auweg liegen nun vor. Im nächsten Jahr sollen die Grundflächen eingelöst werden. Die Gemeinde hat von den geschätzten Gesamtbaukosten von 2 Mio einen Kostenanteil von 15 % zu tragen.



Wahrscheinlich gelangte dann bei der Reinigung des Glascontainers die Buttersäure auch auf den Asphaltbelag vor der Sammelinsel.

Nach mehreren Gesprächen mit Fachfirmen kamen wir zum Ergebnis, dass die Einfriedung und der Asphalt vor der Sammelinsel entfernt werden müssen, weil der üble Geruch nach Meinung der Fachleute nicht mehr mit chemischen Mitteln vom Beton und Asphalt ausgewaschen werden und die Geruchsbelästigung über Jahre dauern kann.

Ich habe dem Gemeinderat in der Sitzung am 20.10.2010 darüber berichtet und wir haben einstimmig beschlossen, die Sammelinsel (Mühlweg) aufzulassen und genauso wie in Vomperbach nur mehr eine Sammelinsel und zwar beim Vereinshaus zu betreiben.



Hochwasserschutzdamm: Anwesende Vertreter des Landes und Bundes.

v.l.: DI Markus Federspiel, Bgm Hubert Hußl, Ministerialrat DI Reinhard Tschulik, DI Hans-Peter Schuler, DI Edmund Forstenlechner (Planungsbüro Wasser & Umwelt)



Buslinie Terfens-Kolsassberg

Der Betrieb des Regiobusses wird mit 31.12.2010 eingestellt, weil die beteiligten Gemeinden sich größtenteils gegen den Weiterbetrieb ausgesprochen haben.

In Zusammenarbeit mit dem Verkehrsverbund Tirol und der Gemeinde Kolsassberg ist es uns gelungen, dass an Schultagen eine Buslinie der Firma Ledermaier Martin für die Gemeinden Terfens und Kolsassberg wieder den Betrieb aufnimmt.

Damit ist gesichert, dass die Hauptschüler mit dem Linienbus zur Hauptschule nach Weer fahren können und dass zusätzlich eine Anbindung an das öffentliche Verkehrsnetz (Bundesstraße) in Weer besteht.

Dorfbus

Seit 13.12.2010 sind in Vomperbach die Haltestellen in der Bahnhofsiedlung und bei der Christuskirche aufgelassen. Die Bewohner dieser Straßenzüge werden ersucht die Haltestelle Pill-Vomperbach Bahnst. (Stublerfeld) und die Haltestelle Umfahrung (Stoanergroben) zu benützen.

Begründung: Die zuständige Behörde hat die Haltestelle bei der Firma Lang aufgelassen, weil ein Stehenbleiben des Busses im Kurvenbereich nicht gestattet ist. Dadurch wäre ein Zusteigen zum Dorfbus von Terfens aus kommend in Vomperbach nicht mehr möglich.

Die Haltestellen Stoanergroben und Stublerfeld werden nun im Stundentakt zwei Mal angefahren und die Fahrgäste können direkt von Vomperbach nach Schwaz oder nach Terfens weiterfahren.

Dank an ausgeschiedene Gemeinderäte

Der Bürgermeister und die Gemeindevorstände haben die ausgeschiedenen Gemeinderäte zu einer kleinen Feier im Gasthof Waldhof eingeladen. Bürgermeister Hubert Hußl hat sich bei den Anwesenden für ihre Arbeit im Gemeinderat und für die Bevölkerung von Terfens sehr herzlich bedankt.

Dr. Hubert Sponring

Gemeinderat von 2006 – 2010
BGM-Stellvertreter von 1998 – 2004
Gemeindevorstand von 1992 – 1998
Gemeinderat von 1986 – 1992
Gemeinderat von 1983 – 1986

Maximilian Mair

Gemeindevorstand von 2004 – 2010
Gemeinderat 1998 – 2004

Florian Gartlacher

Gemeindevorstand von 2004 – 2010
Gemeinderat von 1998 – 2004

Martin Schallhart

Gemeindevorstand von 2004 – 2010

NR Hermann Gahr

Gemeinderat von 2004 – 2010

Roman Vorhofer

Gemeinderat von 2004 – 2010
Gemeinderat von 1998 – 2004



FOTO v.l.n.r.: Bgm. Hubert Hußl, Dr. Hubert Sponring, Max Mair, Florian Gartlacher, Martin Schallhart, GV MMag. Thomas Angerer, Hermann Gahr

Gratulation an unsere Mitarbeiterin in der Gemeindeverwaltung zum Abschluss ihres Studienganges – Betriebswirtschaft – und zur Verleihung des Titels Bachelor of Arts.

Maria Wechselberger hat nach Abschluss der Handelsakademie 18 Monate bei der Firma ILF Beratende Ingenieure ZT GmbH als Teamassistentin gearbeitet. Seit 3.3.2008 ist sie als Mitarbeiterin der Gemeinde Terfens beschäftigt. Neben ihrer Tätigkeit als Sekretärin des Bürgermeisters, ist sie auch die Vertretung des Amtsleiters und damit mit den verschiedensten Verwaltungsarbeiten befasst.



Im Rahmen ihrer Bachelorarbeit hat sie die „Bürgerzufriedenheit in der Gemeinde Terfens“ erhoben und da-



rüber bereits in der Gemeindezeitung im März 2010 berichtet.

Die Mitarbeiter der Gemeinde und ich wünschen ihr weiterhin viel Freude und Spaß bei ihrer Arbeit in der Gemeindeverwaltung.

Voranschlag 2011

Für das Budget 2011 haben wir wieder einen Ausgleich gefunden. Die Ein- und Ausgaben im ordentlichen Haushalt betragen Euro 4.007.700 und im außerordentlichen Haushalt Euro 1.306.700.

Die Hebesätze und die Gebühren bleiben im Wesentlichen gleich, nur bei den Erschließungskosten müssen

wir laut den Vorgaben der Bezirkshauptmannschaft Schwaz einen Mindestsatz von 4 % einheben. Bei den Müllgebühren, welche im Vergleich zu anderen Gemeinden niedrig sind wird eine Anpassung der Sack- und der Grundgebühr pro Person vorgenommen, weil wir in den letzten Jahren einen Abgang von jährlich ca. Euro 7.000 zu verbuchen hatten.

Abschließend möchte ich auf diesem Wege noch meinen Gemeinderatskollektiven und allen Funktionären und Mitgliedern der

Vereine für die gute Zusammenarbeit danken.

Allen GemeindebürgerInnen, mit ihren Familien und Freunden wünsche ich ein besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch in das neue Jahr 2011.

Euer Bürgermeister

Hubert Hußl



G E M E I N D E R A T S S I T Z U N G

Gemeinderatssitzung vom 13.9.2010

Zuschuss Tennisclub Terfens-Vomperbach

Die Gemeinde leistet für die Sanierung der Tennisplätze mit veranschlagten Kosten von Euro 62.100 einen Zuschuss von Euro 17.000 pauschal. Begründung: Der TC Terfens-Vomperbach wird sehr gut geführt und leistet eine hervorragende Jugendarbeit. Durch die Vereinsmitglieder werden für die Sanierungsmaßnahmen 500 Arbeitsstunden geleistet.

Gemeinderatssitzung vom 8.11.2010

Freistellung vom Weiderecht

Der Grundeigentümer Martin Schallhart hat um die Freistellung vom Weiderecht für die Gp. 643/1 im Ausmaß von 659 m2, Wohnstraße, angesucht. Der Gemeinderat hat dieser Freistellung zugestimmt.

Löschung Dienstbarkeit

Die Käufer Manfred und Aurelia Ober haben um die Freistellung von der Dienstbarkeit auf Unterlassung der

Errichtung von baulichen Anlagen auf Gp. 643/1 angesucht. Auf dieser Parzelle lastet diese Dienstbarkeit zugunsten der Gemeinde und wurde im Jahre 1993 mit dem Grundeigentümer Martin Schallhart vereinbart. Der Gemeinderat erteilt die Zustimmung für die Löschung, wenn das Bauansuchen der Bauwerber beim Gemeindeamt eingelangt ist.

Vergaben Erweiterungsbau Vomperbach

Für die Fenster, Türen und Fassaden aus Aluminium wurde die Firma Muigg mit einer Vergabesumme von Euro 114.890,50 beauftragt.

Die Firma Turkna hat den Auftrag für den Ausbau und die Ausstattung des Turnsaales mit einer Vergabesumme von Euro 195.682,75 erhalten.

Die Lieferung der Fenster und Fenstertüren aus Kunststoff und Aluschale hat die Gemeinde an die Firma Fensterrevisionen mit einer Auftragssumme von Euro 63.129,37 vergeben.

Änderungen Flächenwidmungsplan

Höger Andreas und Alexander

Laut Notariatsakt erhalten Andre-

as und Alexander Höger, Großneffen von Hr. Franz Höger, einen Baugrund im Ausmaß von 700 m2 auf einem Teilstück der Gp. 1510, Schlögelsbach. Eigentümer der Parzelle ist Herr Karl Höger, Schlögelsbach 1.

Der Gemeinderat hat eine Änderung der Flächenwidmung genehmigt. Zur Sicherstellung des Eigenbedarfs und den Zielsetzungen der Raumordnung in den Bergfraktionen ist für die Gemeinde Terfens ein Vorkaufsrecht einzuräumen.

Schallhart Oswald's Erben

Laut Testament von Altbürgermeister Oswald Schallhart sollen seine vier Kinder je eine Bauparzelle auf einem Teilstück des Gst 2165/1 erhalten. Die Bauparzellen liegen im östlichen Bereich des Ortszentrums. Im Raumordnungskonzept der Gemeinde Terfens war diese Teilfläche bereits als mögliches Bauland vorgesehen.

Da von den Eigentümern der Wegparzelle 2164/4 (Privatweg) eine Zufahrt nicht gestattet wird, soll der Zufahrtsweg vom Niederfeldweg aus errichtet werden.



Ehrenringverleihung

Die Lebensgeschichte von Dekan Stanislaus ist vielseitig. Er wurde am 15.11.1950 in Wabrzezno/Polen geboren und verbrachte im kommunistischen Polen eine ganz normale Jugend. Nach der Matura an der dortigen HTL für Maschinenbau, begann er aus einer inneren Berufung heraus mit 19 Jahren das Theologiestudium. Seine Eltern waren angesehene Arbeiter und unterstützten ihn in jeder Richtung, auch als er mit 22 Jahren ein Stipendium für ein Studium

in Innsbruck erhalten hatte. Obwohl im kommunistischen Polen der Glaube toleriert wurde, hat seine Mutter ihren Job verloren, weil sich ihr Sohn für diesen Weg entschlossen hatte.

Am 18.5.1975 wurde er von Bischof Bernard Caplinski in Culm/Polen zum Priester geweiht. Als Krankenhausseelsorger in Mannheim, Heidelberg und Bamberg hat er damals schon vielen Menschen helfen und Kraft spenden können.

Seine Zeit als Kooperator von 1981

bis 1984 in Wattens und von 1985 bis 1989 am Dom zu St. Jakob in Innsbruck wird er in guter Erinnerung behalten.

Am 10. September 1989 bestellte ihn Bischof Dr. Reinhold Stecher zum Pfarrer von Vomp und Vomperbach und somit zum Nachfolger von Pfarrer Raimund Prantauer, der in seiner Zeit maßgebend zum Bau der Christuskirche in Vomperbach beigetragen hat.

Fotos: Bernhard Rainer



Krippenbaumeister Hans Knapp spendiert eine Bretterkrippe

... für die Ölbergkapelle im Vomperloch

Anlässlich des 70sten Geburtstages von Hans Knapp hat der Krippenbauverein Terfens-Vomperbach eine Ausstellung im Rathauskeller in Terfens organisiert.

Bürgermeister Hubert Hußl überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde zu seinem Geburtstag und den Dank für seine Arbeit beim Krippenbauverein Terfens-Vomperbach.

Hans Knapp hatte eine besondere Überraschung, er übergab die im Bild dargestellte Bretterkrippe für die Ölbergkapelle in Vomperbach als Zeichen seiner Wertschätzung für die gute Zusammenarbeit.

Zur Person von Hans Knapp:

Er ist am 7.12.1940 als 8. von 11 Kindern zur Welt gekommen. Aufgewachsen ist er in Weerberg beim Kachlhof. Er absolvierte bei der Tischlerei Knapp Engl die Tischlerlehre, anschließend war er in Tischlereien in Gnadenwald und Weer tätig. Geheiratet hat er seine Frau Herta 1967. Die

beiden haben 3 Kinder. Hans nahm die Herausforderung an, am Volkskunstmuseum in Innsbruck zu arbeiten, wo er bis zu seiner Pensionierung tätig war. Als Restaurator, Krippenbauer und Maler ist Hans Land auf und ab bekannt und er wird für seine Fähigkeiten sehr geschätzt. Beispiele seiner Arbeit: Kunstmuseum Rablhaus, Weihnachtskrippe im Dom zu Innsbruck, Kapellen in Weerberg, Salzburg und St. Anton, Achenkirch und Pill.



v.l.n.r.: Bgm. Hubert Hußl, Franz Hupfaut - Obmann Krippenbauverein, Hans Knapp, Pfarrer Franz Hofmann

Gemeindewandertag 2010



Am 17. Oktober trafen sich trotz schlechtem Wetter ca. 75 Terfnerinnen und Terfner zu einer gemeinsamen Wanderung unter dem Motto „Lerne deine Gemeinde kennen“. Der Weg führte uns von Vomperbach aus auf den Planetenweg, wo uns unser ehemaliger Gemeindevorstand Max Mair einige interessante Details über die Entstehung des Lehrpfades erzählte.

Mit flottem Schritt ging es weiter über den Erholungsweg nach Maria Larch wo uns schon Rudi Wepf (Stoanagrob), GR Alfons Frischmann, GR Sepp Binder und Hannes Anfang mit einer warmen Suppe, allerlei Käseköstlichkeiten und selbstgebackenem Brot erwarteten.

Nach einer kurzen Rast wanderten wir weiter zum Rückhaltebecken ins Larchtal. Dort informierte uns Bgm.

Hubert Hußl über die erfolgten Baumaßnahmen.

Nun ging es weiter über die Eggen ins Walzgertal zum Wasserhochbehälter der Gemeinde. Bauhofleiter Bernhard Klammsteiner erklärte uns sehr anschaulich wie die Wasserversorgung aufgebaut ist, und anschließend konnten wir das riesige Wasserbecken besichtigen.

Nach knapp drei Stunden Wanderung hatten wir viel Neues über unsere Gemeinde erfahren und somit endete ein sehr lehrreicher Nachmittag beim Gemeindehaus.

Ein besonderes Anliegen ist es mir, mich bei all jenen ganz herzlich zu bedanken, die diese Veranstaltung mitgestaltet haben und natürlich ein großes Danke an alle wetterfesten „Mitwanderer.“

**Für den Ausschuss Jugend, Freizeit und Sport
GR Hans Hußl**





Bundesmusikkapelle Terfens

Bericht und Fotos Michael Kasenbacher

Das heurige Fest der **Hl. Cäcilia** wurde am 21. November gefeiert und bildete wieder den Abschluss unseres Vereinsjahres. Mit einem wunderschönen Kirchenkonzert wurde der feierliche Gottesdienst gestaltet. Traditionell gab es danach am Kirchplatz ein Ständchen, anschließend wurde die Jahreshauptversammlung im Gasthof Waldhof mit unseren Ehrengästen, Ehrenmitgliedern und Altmusikanten abgehalten.

Viel gab es wieder zu berichten beim **Jahresrückblick** von unserem **Kapellmeister Bernhard Klammsteiner**, der sich mit dem letztjährigen Probenbesuch von durchschnittlich 80% der 51 aktiv musizierenden Mitgliedern sehr zufrieden zeigte. Neben den 38 Vollproben kann die Kapelle noch etwa 50 Ausrückungen in größeren und kleineren Formationen zählen. Hervorzuheben sind das Frühjahrskonzert im April, die zwei Wunschkonzerte im Juni und die Teilnahme an der Marschmusikbewertung beim Bezirksmusikfest in Vomp im Juli, wo wir mit einem „Ausgezeichnet“ bewertet wurden. Eine Ehre war es natürlich auch, dass wir zum 50er unseres Bürgermeisters Hubert Hußl, zur Begrüßung unseres neuen Pfarrers Franz Hofmann und zur Ehrenringverleihung für Dekan Cons. Mag. Stanislaus Majewski im November aufspielen durften. Bernhard bedankte sich bei allen Mitgliedern, beim Ausschuss und allen, die der Musik immer wohlwollend zur Seite stehen. Die Jahresvorschau für 2011 lässt wieder einiges erwarten.

Bei den diesjährigen **Ehrungen** wurde **Erwin Meixner** für seine bereits **40jährige Mitgliedschaft** und dem Kassier **Alois Höger** für seine **25jährige Mitgliedschaft** vom Landesverband gedankt. Erwin wird im Rahmen des Frühjahrskonzertes die Urkunde und Medaille überreicht werden. Das Vereinswappen für **10jährige Mitgliedschaft** erhielten **Christina Schallhart** und **Katrin Pircher**.

Unsere Jugend ist uns sehr wichtig und hat bei der Musikkapelle Terfens große Priorität. Die Eltern wissen, dass die Jungmusiker in unserem Verein gut aufgehoben sind. Neben der musikalischen Ausbildung werden auch Gemeinschaft und soziale Kompetenz gefördert. Unser neuer

Jugendreferent Hannes Köchler gab einen beeindruckenden Bericht:

Die Saison beginnt für einen Musikschüler meistens schon im November, wo bereits die ersten Proben anstehen. Dann wird in den folgenden Wochen fleißig musiziert und die Auftrit-

te bei Adventmarkt, Pensionistenfeier, Nikoloeinzug und der Christmette gehören mittlerweile schon zur Tradition. Im Jänner dieses Jahres durften wir wieder vier neue Musikanten in unseren Reihen begrüßen, welche das bronzene Leistungsabzeichen mit Bravour absolviert hatten. All je-



Ehrung Erwin Meixner



Ehrung Alois Höger



Ehrung Katrin Pircher und Christina Schallhart



ne, die die Prüfung noch vor sich hatten, durften in der Faschingszeit erstmals in unseren Reihen mitmarschieren. Ein Höhepunkt dieses Jahres war für einige das Mitwirken beim Frühjahrskonzert. Als junge Egerländer-Partie durften die Schüler ihr Können unter Beweis stellen und leiteten damit den zweiten Teil des Konzertes ein. Im Sommer fand bereits zum dritten Mal das Jungmusiker-Camp am Achensee statt, wo sich acht Jungmusikanten fortbilden und vergnügen konnten. Als Abschluss dieser Woche wird den Eltern immer ein beeindruckendes Schlusskonzert geboten, womit das Gelernte wohl am besten

präsentiert werden kann. Nach dem viel zu kurzen Sommer gönnten wir uns noch einen kleinen Schwimmausflug ins Zillertal. Derzeit besuchen 33 Jungmusikanten die Musikschule, wovon 27 noch nicht aktiv musizieren. Um Nachwuchs müssen wir uns also keine Sorgen machen – allein heuer konnten wieder sieben neue Schüler angeworben werden.

Zum Abschluss ein großes DANKE!

Der Bevölkerung für die großzügigen Spenden bei der Haussammlung anlässlich der Wunschkonzerte! Johann Sponring und Erich Rinner für die Instrumentengeschenke (Trompete und

Flügelhorn)! Den Firmen für das alljährliche Sponsoring! Unseren Förderern Fam. Hussl Rudolf, Fam. Kindl Walter, Fam. Erler Klaus und unseren Ehrenmitgliedern und Altmusikanten für ihre Zuwendungen! Und nicht zu vergessen ein Dank der Gemeinde und allen, die immer ein offenes Ohr für die Anliegen der Musikkapelle haben!

Ohne eure finanziellen Zuwendungen könnten wir die ständig steigenden Kosten wie z.B. den Ankauf und die Reparatur von Instrumenten, Trachtenergänzungen, Ausbildung der Nachwuchsmusiker etc. nicht aufbringen.

*Wir wünschen allen
GemeindebürgerInnen
eine besinnliche Weihnachts-
zeit und ein gesundes
und glückliches Jahr 2011!*



Schützenkompanie Terfens

Bericht: Andreas Höger

Traditionell am Seelensonntag rückten die Schützenkompanie und die Bundesmusikkapelle Terfens zur Kriegererhebung aus.

Die Messe wurde von unserem neuen Herrn Pfarrer Cons. Franz Hofmann zelebriert und von der Musikkapelle musikalisch umrahmt.

Im Anschluss fand die Jahreshauptversammlung im Gasthof Waldhof statt.

Obmann Derek Paul durfte neben den anwesenden Schützenkameraden einige Ehrengäste begrüßen. Unter ihnen: Baon. Kdt. Stv. Oberleutnant Gerhard Danzl, Bgm. Hubert Hußl, NR Hermann Gahr und unseren Ehrenhauptmann Hermann Eller.

Über ein vielseitiges Vereinsprogramm berichtet Obmann Derek Paul in seinen Ausführungen.

EHRUNGEN:

Die Haspinger Medaille für 15 Jahre Mitgliedschaft erhielt Heinz Hertlen





Eine besondere Ehrung erhielt unser Zugsführer Reinhard Gollner, denn er wurde für 50 Jahre Mitgliedschaft geehrt.



Auch heuer gehörte das wöchentliche Treffen im Schießstand wieder zu unseren Fixterminen. In den Wintermonaten hatten alle schießsportbegeisterten Kameraden die Möglichkeit ihre Künste zu messen.

Ab Jänner 2011 hat der Schießstand wieder geöffnet – wir dürfen schon heute dazu recht herzlich einladen.

Von den Jungschützen zur Kompanie wurde dieses Jahr Martin Höger überstellt.



Auf diesem Wege möchten wir unseren geehrten und überstellten Schützenkameraden noch einmal gratulieren und alles Gute wünschen!

Die Schützenkompanie wünscht allen GemeindebürgerInnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2011!



Freiwillige Feuerwehr Vomperbach

Bericht: HFM Plattner Marco

Fotos: FF Vomperbach

Das Jahr 2010 war ein sehr ereignisreiches Jahr für die Freiwillige Feuerwehr Vomperbach, da viele Herausforderungen zu bewältigen waren. Eine davon war das Waldfest, das nach über fünfzig Jahren erstmals wieder von der Wehr veranstaltet wurde und einen großen organisatorischen Aufwand mit sich brachte. Das traumhaft schöne Wetter und die zahlreichen Besucher machten das Fest zu einem unvergesslichen Ereignis. Die Feuerwehr Vomperbach dankt für die rege Teilnahme am Fest.





Gruppe I

FLA Silber



Gruppe II

**Bewerbe:**

Auch dieses Jahr konnte die Feuerwehr Vomperbach wieder zwei Gruppen zum Landes-Feuerwehrleistungsbewerb schicken. Diesmal ging es bei der einen Gruppe um das Feuerwehrleistungsabzeichen (FLA) in Bronze und bei der anderen um das FLA Silber. Der letzte Antritt in der Leistungsklasse Silber liegt bereits sechs Jahre zurück. Beide Bewerbungsgruppen kehrten aus Nesselwängle mit den angestrebten Leistungsabzeichen nach Vomperbach zurück. Im FLA Bronze wurde von 139 Gruppen der 9. Rang erreicht, in der Bezirkswertung sogar der 3. Platz.

Nach dem Trockenbewerb im Juni ging es Anfang Juli an die Nassbewerbe. In Osttirol konnte die Bewerbungsgruppe I den hervorragenden 5. Platz in der Gästeklasse belegen.

Am zwanzigsten November trat ein Trupp zum Atemschutzleistungsabzeichen in Gold an. Auch dieser Herausforderung waren die Männer der Feuerwehr Vomperbach gewachsen und erhielten das Abzeichen.



Atemschutztruppe

Einsätze

Natürlich beschränkt sich die Tätigkeit der Freiwilligen Feuerwehr Vomperbach nicht nur auf Übungen und Bewerbe. Wir wurden in diesem Jahr auch zu zahlreichen Einsätzen gerufen. Angefangen hat das einsatzreiche Jahr 2010 mit einem Containerbrand bei der Müllsammelstation in Vomperbach. Außerdem waren die Feu-



Einsatz Weißblahn



Fahrzeugabsturz Fa. Lang

erwehrmänner bei einem Waldbrand in Weer, einem Gerätebrand nahe der Weißblahn, einem Großbrand bei der Firma Adler und einem Fahrzeugabsturz bei der Firma Lang im Einsatz.

Starker Regen und heftige Windböen sorgten dafür, dass es im Gemeindegebiet Terfens / Vomperbach zu Überschwemmungen kam und Bäume umstürzten. Auch in diesen Fällen rückten die Feuerwehrmänner der Feuerwehr Vomperbach zu den Aufräumarbeiten aus. Neben den Brandeinsätzen gab es auch einige technische Einsätze zu bewältigen, zu denen eine Suchaktion mit der Polizei und das Stellen von Brandsicherheitswachen gehörten.



Großbrand Fa. Adler



Umwetter



Die Statistik zeigt, dass die Einsätze in den letzten Jahren immer weiter zunehmen und so musste die Feuerwehr heuer bis zum Dezember 18 mal ausrücken. Vergangenes Jahr waren es lediglich 12 Ausrückungen und im Jahr davor 10. Genauere Einsatzinformationen und aktuelle Alarmierungen lassen sich auf der Homepage der Freiwilligen Feuerwehr Vomperbach finden.

www.ff-vomperbach.at

Ausbildung:

Eine immer komplexer werdende technische Ausstattung der Feuer-

wehr verlangt nach einer immer besser werdenden und stetigen Ausbildung der Feuerwehrleute. So können wir auch in diesem Jahr auf zahlreiche Übungen und Fortbildungen zurückblicken.

Neben den feuerwehrinternen Schulungen wurden noch zahlreiche Ausbildungen auf Bezirks- und Landesebene besucht: Im Mai hatten unsere Atemschutzträger eine Brandhaus-schulung an der Landesfeuerwehrschule, wo das Löschen verschiedener Wohnungsbrände geübt wurde. Im Juli konnten sie ihr Geschick

in einem Brandsimulation-LKW bei der FF Schwaz unter Beweis stellen. Ebenfalls im Juli nahmen zwei C-Fahrer an der Feuerwehr Allrad-Challenge teil. Bei dieser Challenge ging es um die Geschicklichkeit der Fahrer mit den Feuerwehrfahrzeugen und im Anschluss daran konnten die Fahrzeuge, unter Anweisungen von Konstrukteuren, bis an ihre Leistungsgrenzen getrieben werden.

An dieser Stelle möchten wir auch unseren Kameraden danken, die ihre Urlaubszeiten verwenden, um Fortbildungen an der Landesfeuerwehrschule zu besuchen.



Allrad



Ausbildung

Am 24.12.2010 verteilt die Freiwillige Feuerwehr das Friedenslicht, abzuholen im Feuerwehrhaus von 9 bis 11 Uhr oder bei der Anschlagtafel in der Bahnhofsiedlung von 10 bis 11 Uhr.



Die Freiwillige Feuerwehr Vomperbach wünscht der gesamten Bevölkerung frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

SINGKREIS VOMPERBACH

Bericht : Margit Schneider - Obfrau

Nach dem Dankgottesdienst zu Ehren der Hl. Cäcilia in der Christuskirche Vomperbach hielt der Singkreis Vomperbach am 21. Nov 2010 im Gasthof Stoanergrobn seine 32. Jahreshauptversammlung ab, bei der Ob-

frau Margit Schneider auch zahlreiche Ehrengäste begrüßen konnte.

Ein umfangreiches Chorjahr mit 35 Ausrückungen, 43 Singproben, 5 Ball- und 3 Klöpflerproben sowie div. Aktivitäten und Teilnahmen an Veranstaltungen anderer Vereine ist zu Ende gegangen.

Chorleiterin Ilse Eder zeigte sich zufrieden mit der chorischen „Stimmung“ und dankte den SängerInnen für ihren Einsatz und die Kameradschaft untereinander.

Erfreulich war der Start unseres Kinderchores, der beim 1. Auftritt die



Erstkommunion in der Christuskirche gestaltete. Im Herbst konnte sie mit bereits 14 Teilnehmern die Proben beginnen.

Schatzmeister Walter Hermann berichtete und zeigte sich zufrieden über die ausgewogene Finanzlage des Vereines.

Zum Abschluss bedankte sich die Obfrau bei all jenen, die das ganze Jahr über unsere Arbeit im Verein unterstützen:

der Pfarre, der Gemeinde, allen Vereinen und Institutionen sowie allen Förderern und Freunden, ohne die manche Veranstaltung nicht möglich wäre.

Im Jahr 2011 feiert der Singkreis Vomperbach sein 30. Bestandsjahr. Geplant sind Konzerte und Veranstaltungen die, über das ganze Jahr verteilt, das Jubiläum des Vereines feierlich umrahmen sollen.

VORSCHAU AUF DIE NÄCHSTEN VORHABEN:

Der Vereinsball findet am **05. März 2011** im Rathauskeller mit großer Tombola statt. Musikalisch begleiten uns die „Alpenbummler“.

Die Klöpfler werden heuer wieder den Dank des Vereines an alle Förderer und Gönner überbringen und adventliche Stimmung in die Familien tragen.

Ein besonderer Dank gilt unseren Männerstimmen im Singkreis, die diesen schönen Brauch alle zwei Jahre pflegen und diese Strapaze gerne auf sich nehmen.

Sie gestalteten weiters am 14. Dez. 2010 um 19.00 Uhr in der ÖLBERG-KAPELLE im Vomperloch eine Adventandacht.

Der Gesamtchor sang bei der ADVENTVERANSTALTUNG in der Pfarrkirche Vomp am 05. Dez., gestaltete die RORATE am 08. Dez. um 06.00 Uhr in der Christuskirche Vomperbach und nahm am ADVENTSINGEN am 08. Dez. um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Terfens teil.

Weiters wird der **SINGKREIS VOMPERBACH** die **METTE** am Heiligen Abend um 23.00 Uhr und das **HOCHAMT** am 25.12.10 um 10.15 Uhr in der Christuskirche Vomperbach gestalten und wünscht ALLEN

*besinnliche Feiertage
und einen guten Rutsch
ins Neue Jahr*



Männerchor Terfens – Wienfahrt

Bericht und Fotos: Benno Klein

Unter dem Motto „Wer eine Reise tut, hat viel zu erzählen“, führte uns unser diesjähriger Ausflug samt Anhang Ende Oktober für 2 Tage nach Wien.

Die Idee zu diesem Kulturtrip hatte unser Sangeskollege Peter Arnold, auch die Organisation und die ausgezeichnete Reiseleitung lagen in seinen Händen.

Samstag frühmorgens nahmen wir

den Zug nach Wien. Besonders die herbstliche Farbenpracht bei der Fahrt durch den Wienerwald war eine Augenweide.

Nachmittags stand der Besuch des Musicals „Ich war noch niemals in New York“ von Udo Jürgens im Raimundtheater am Programm.

In diesem Musical mit tollen tänzerischen und sängerischen Leistungen des Ensembles sind die 21 bekann-

testen Udo Jürgens-Hits charmant und mit Schwung in eine Drei-Generationen-Geschichte von unerfüllten Träumen, Lebensfreude, Sehnsucht und Liebe verpackt. Eine tolle Vorstellung!

Am Abend kehrten wir beim ältesten Heurigen Wiens, der „10er Marie“ in Ottakring ein, der so manchem ein spätes Ende bescherte.

Am Sonntagvormittag zeigte uns unser Reiseleiter Peter, ausgehend vom



Stephansplatz, in einer kurzen Stadtführung interessante Gassen und Plätze von Wien, unter anderem die „Bawalatschenstiege“, wo keine gro-

ßen Touristenströme hinfanden. Nach der Einker in den urgemütlichen Esterhazykeller ging's wieder dem Westbahnhof entgegen.

Ein toller Ausflug mit vielfältigen Eindrücken, wobei wir nochmals unserem Reiseleiter Peter Arnold herzlich danken möchten.



Musical „Ich war noch niemals in New York“



Besuch beim Heurigen

DER MÄNNERCHOR TERFENS WÜNSCHT
ALLEN GEMEINDEBÜRGERINNEN UND GEMEINDEBÜRGERN
EIN BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST UND
ALLES GUTE ZUM NEUEN JAHR!



Seniorenbund Terfens

Bericht und Fotos: Schriftführerin Sonja Höger

Die farbigen Blätter und die weißen, angeschneiten Berge unserer Heimat, zeigen uns den unaufhaltsamen Fortschritt des heurigen Jahres.

Wir bedanken uns bei all unseren Seniorinnen und Senioren für die schönen Stunden, welche wir gemeinsam bei unseren Ausflügen genießen konnten. Uns wurde immer bewusster wie wertvoll die Kommunikation, das Gespräch mit jedem Einzelnen für unsere Gemeinschaft ist und die positiven Rückmeldungen deutlich spürbar sind.

Das von unseren Senioren entgegengebrachte Vertrauen und die zahlreiche Teilnahme an unseren Ausflügen freut uns sehr und gibt uns Antrieb für gemeinsame zukünftige Aktivitäten.



Ausflug zum Achensee mit Schiffsrundfahrt am 20. September 2010

Allen unseren Mitgliedern mit Familien wünschen
wir einen besinnlichen Advent, ein schönes
Weihnachtsfest und viel Gesundheit und Lebensfreude
für das kommende Jahr 2011.

Pensionistenverband - Ortsgruppe Vomperbach

Bericht: Sieglinde Aiger

Die Pensionisten sind eine sehr rege Gruppe. Da wird gewandert, geschwommen, geturnt, getanzt, diskutiert, Kultur genossen, die nahe und ferne Welt erkundet. Angebote für Reisen, Ausflüge, Kulturprogramme und sonstige Unternehmungen waren vielfältig: Griechenland, die Stadt Prag, die Insel Mainau, Zell am See, Seefestspiele Mörbisch, Operette auf der Festung Kufstein, der Landeswandertag in Götzens, das Törggelen beim Schlosswirt in Tratzberg und als Abschluss die Nikolofeier im Waldhof.

Dieses umfassende Programm löste eine interessante Diskussion aus, denn es wurde vereinzelt die Meinung vertreten, das eigene Bundesland kä-

me eindeutig zu kurz. Nur leben wir heute in einer globalisierten Welt und es herrscht ein stetiger Austausch. Wir reisen in die weite Welt und die weite Welt kommt zu uns.

Man bedenke, dass so manches Mitglied erst in sehr späten Jahren überhaupt die Chance einer Flugreise hat und dies noch dazu unter ärztlicher Aufsicht, dann ist das doch sehr in Ordnung.

Ein besonderes Erlebnis hatte die Reisegruppe nach Griechenland. Durch die Aschewolke aus dem Vulkan auf Island saßen die Teilnehmer in Chalkidike fest. Die Verlängerung des Aufenthaltes war ja nicht schlimm, aber die Medikamente gingen aus. Den begleitenden Ärzten war es dann möglich, fehlende Me-

dikamente wenn auch nicht mit dem gleichen Namen, doch mit dem richtigen Wirkstoff zu besorgen.

Bei der nächstjährigen Planung werden wir die Vorschläge der Mitglieder berücksichtigen und damit einen besseren Mix erreichen.

Soweit es finanziell möglich ist, unterstützen wir einzelne Aktivitäten. Dank der Subvention durch die Gemeindeführung, privaten Zuwendungen und so mancher Firmenspende ist das auch realisierbar.

Ein herzliches Vergelt's Gott an die Gemeinde, die privaten Gönner und an die Unternehmen:

Firma Walter Kandler, Firma Insoft, Firma No Problem, Firma Planlicht, Firma Walter Troger, Familie Martin Wehle



Ausflug Insel Mainau, Franz Götsch und Ehepaar Peer



v. l.: Annemarie Streiter und Luise Grießer

Die Obfrau und die Ausschussmitglieder wünschen allen Mitgliedern und Gemeindebürgern eine besinnliche Weihnachtszeit und ein erfolgreiches, gesundes Jahr 2011.



Elternverein-Schulgemeinschaft Terfens

Bericht: Sandra Rinner

Der Elternverein/die Schulgemeinschaft Terfens darf wieder mit Freude auf ein arbeitsreiches Jahr zurückblicken und möchte euch gerne über ein paar Highlights berichten:

Das neue Jahr 2010 begann turbulent mit den Vorbereitungen zum Fasching. Die Aula der Schule wurde passend zum Motto des Kinderfaschings in eine Wüste verwandelt und unter dem Motto „Wüste“ zogen viele Scheichs, Kakteen und na-

türlich auch viele andere Faschingsnarren durch das Dorf. Die Kinder gaben auf der Bühne wieder ihr Bestes und begeisterten mit Tänzen und musikalischen Darbietungen.

Begleitet von den Scheichs der Musikkapelle und den Schellenschlagern zo-



gen dann alle zum Schulhaus, ließen sich die von den Eltern zubereiteten Köstlichkeiten schmecken und feierten ausgiebig. Die Kinder amüsierten sich im Turnsaal mit dem Zauberer Bernardo, der nicht nur die Kinder staunen ließ.

Zum Kinderfasching in Vomperbach machte sich der Elternverein als Bauarbeiter auf den Weg, um die dortige Baustelle tatkräftig zu unterstützen.

Obwohl der Unsinnige Donnerstag in die Semesterferien fiel, zogen die Faschingsnarren des Elternvereins als „Flotte Omas“ durchs Dorf und stateten als solche auch am Faschings-

dienstag der Schule und dem Kindergarten einen Besuch ab.

Nach dem Motto „Dabei sein ist alles“ nahmen 2 Mannschaften des Elternvereins am Dorfschießen der Schützenkompanie teil.

Mitte April beteiligte sich der Elternverein wie jedes Jahr an der Aktion „Saubere statt Saubär“ der Flurreinigungsaktion der Gemeinde.

Am 13. April lud der Elternverein zu einem Vortrag aus der fit for family - Elternbildungsreihe: „Kommunikation, die Brücken baut bzw. die Kunst des Zuhörens und die Kunst des Mitteilens“.

Beim Frühjahrskonzert der Musikka-

pelle am 24. April im Turnsaal der VS übernahm der Elternverein den Ausschank.

Das Schuljahr ließen wir dann bei einem gemütlichen Abschlusssessen im Gasthof Hotel Maria Theresia in Hall ausklingen.

An dieser Stelle möchten wir gerne auch ein herzliches Dankeschön an unsere fleißigen und kreativen Helfer richten, die während des Schuljahres immer das Schulhaus so toll dekorierten.

Am 12.11.10 stand unsere alljährliche Jahreshauptversammlung auf dem Programm, bei der dieses Jahr wieder Neuwahlen durchgeführt wurden.

Ein Teil des alten Ausschusses verabschiedete sich:

Ein herzliches Dankeschön an Silvia Schallhart, Reinhard Haag, Silvia Stocker, Daniela Simmerle, Martin Jesacher und Wilfried Purner für die vielen freiwillig geleisteten Stunden.

Unter der Wahlleitung von BM Hubert Hußl erklärte sich folgendes neues Team bereit, für den Elternverein tatkräftig einzutreten:

Astrid Nocker (Obfrau), Christian Egger (Obmann-Stv.), Sandra Rinner (Schriftführerin), Monika Klingenschmid (Schriftführer-Stv.), Annemarie Schwaiger (Kassier), Christine Danzl (Kassier-Stv.) die Klassenelternvertreter Barbara Reininger, Petra Sidon, Sandra Rinner, Maria Pfurtscheller, die Elternvertreter der Kindergartengruppen Andreas Kellner und Isabell Mössmer die Beiräte mit Felizitas Raich, Damir Barbic, Angela Egger, Martin Hußl und Michael Schwendtnner die Lehrerschaft mit Dir. Burkhard Mauler, Christina Unterlechner, Helga Jenewein und Carina Zaudtke sowie die Kindergartenpädagoginnen **Eveline Weinseisen** und **Brigitte Geißler**.





v.l.n.r.: Isabell Mössmer, Petra Sidon, Damir Barbic (hinten), Sandra Rinner, Christine Danzl, Martin Hußl (hinten), Astrid Nocker, Barbara Reiningner, Maria Pfurtscheller (hinten), Andreas Kellner, Felizitas Raich, Annemarie Schwaiger (hinten), Monika Klingenschmid.
Nicht am Bild: Christian Egger, Angela Egger, Michael Schwendtner, die Lehrerschaft und die Kindergartenpädagoginnen.

Umrahmt wurde die Jahreshauptversammlung durch die musikalischen Beiträge unserer Kinder und Direktor Burkhard Mauler ließ durch seine zusammengestellte Fotoshow das vergangene Jahr Revue passieren. Nach Abschluss der Jahreshauptversammlung sorgte der Elternverein mit Unterstützung der Gemeinde noch für das leibliche Wohl der Mitglieder und für einen gemütlichen Ausklang des Abends.

Zum Abschluss einen ganz herzlichen Dank an alle Mitglieder, Freunde und Unterstützer des Elternvereins und allen Terfnern und Terfnerinnen gesegnete Weihnachten und ein friedvolles, gesundes neues Jahr!



Spielgruppe Kriwuskrawus

Bericht und Fotos: Beate Häusler

Die Spielgruppe Kriwuskrawus darf auf ein erfolgreiches 9. Jahr zurückblicken und so möchten wir euch gerne von unseren Aktivitäten berichten. Begonnen hat das Jahr für uns im Dezember mit einem gut besuchten Keksbackkurs für Kinder, sowie der traditionellen Weihnachtsfeier der Spielgruppen-Kinder mit den Eltern. Das neue Jahr startete bereits am 4. Jänner 2010 mit der ersten Mütter-Beratung. Die Ausschussmitglieder geben dazu Kaffee und Kuchen aus. Die Mitglieder der Spielgruppe waren beim Damenkränzchen am 6. Februar 2010 als „starke Wikingerfrauen“ verkleidet und wie immer mit viel Spaß dabei.

Im Februar startete das Frühjahrs Semester der Spielgruppe wieder an drei Vormittagen pro Woche. Gleichzeitig haben die Kurse für Sing und Spiel auf Englisch, Musikalische Früherziehung und Flöte im Spielgruppenraum sowie unsere Tanzkurse im Gymnastikraum der HS Weer begonnen. Weiters wurde im April ein Schwimmkurs für Kinder ab 4 Jahren in der „Hofer Stubn“ am Kolsassberg organisiert. Am 27. Mai besuchte uns die Freiwillige Feuerwehr Vomperbach mit einem Einsatzwagen mit dem die Kinder mitfahren durften. Im Juni hatten die angehenden Kindergartenler wieder die Möglichkeit die Kindergärten in Vomperbach und Terfens zu besuchen.



Weiters fand im Juni das Abschlusssessen des Ausschusses gemeinsam mit den Betreuerinnen und Kursleiterinnen statt.

Das Ende des Spielgruppen-Semesters feierten wir Anfang Juli bei herrlichem Wetter im Pfarrgarten mit einem Würstel-Grillen für alle Kinder und Eltern.

Auch in den Ferien waren wir im Einsatz. Der Spielgruppenraum wurde wieder auf Hochglanz gebracht und im Juli betreuten wir wie gewohnt das „Pfarrcafé“.



Das Herbstsemester der Spielgruppe sowie unsere Kurse begannen wieder Ende September. Neben Sing und Spiel auf Englisch, 2 Musikalischen Früherziehungskursen, 2 Flötenkursen, einen Kinderkurs Wir entdecken unsere Sinne, die Tanzkurse für Kinder & Erwachsene, einen Pilates Kurs in der HS Weer, sowie einen Ganzkörper-Workout Kurs im Turnsaal in Terfens.

Am 01. Oktober starteten wir das neue Semester mit einem Begrüßungs-Grillfest in der Spielgruppe für alle Mitglieder, welches sehr gut angenommen wurde.

Der Martinsumzug wurde am 11. November 2010 gemeinsam mit dem Kindergarten veranstaltet.

Am 25. November 2010 fand dann unsere 10. Generalversammlung im Gasthaus Waldhof statt, die wir wieder mit einem gemütlichen Essen verbanden.

Die betreuten Spielgruppen besuchen durchschnittlich 19 Kinder an 3 Tagen pro Woche.
24 Kinder besuchen unsere Kinderkurse in den Spielgruppen-Räumen.
38 Kinder besuchen unsere Tanzkurse und 30 Erwachsene unsere Tanz-Pilates und Workoutkurse.

Unsere Kurse im Spielgruppenraum sowie in der HS in Weer starten wieder im Februar 2011.

Neue Mütterberatungstermine für 2011

3. Jänner 2011	7. Februar 2011
7. März 2011	4. April 2011
2. Mai 2011	6. Juni 2011
4. Juli 2011	1. August 2011
5. Sept. 2011	3. Okt. 2011
7. Nov. 2011	5. Dez. 2011

Jeweils im Vereinshaus in Terfens, I. Stock von 9.00 bis 11.00 Uhr



Der Ausschuss für das nächste Spielgruppenjahr wurde gewählt. Wir freuen uns auf eine aktive Zusammenarbeit mit:

Sabine Schwemberger	Obfrau
Tanja Volgger	Obfrau Stellv.
Anita Kraler	Kassier
Christine Danzl	Kassier-Stellv.
Beate Häusler	Schriftführer
Silvana Schmid	Schriftführer-Stellv.

Ausschussmitglieder

Silvia Stocker, Andrea Schwendtner, Melanie Oberladstätter, Claudia Zuran



*Einen ganz herzlichen Dank
an alle Mitglieder, Teilnehmer,
Freunde und Gönner für ihre
Unterstützung.
Wir wünschen allen gesegnete
Weihnachten und ein friedvolles,
gesundes neues Jahr!*



Landjugend/Jungbauernschaft Terfens

Bericht: Daniela Hupfaut

Wir möchten euch gerne über unser Jahr 2009/2010 ein wenig berichten. Der Verein kann auf ein erfolgreiches Jahr mit vielen Veranstaltungen zurückblicken. Insgesamt konnten wir 10 Ausschusssitzungen und zahlreiche Aktivitäten verzeichnen.

Dazu gehörte natürlich unser traditionelles Sautrogrennen, ein Ausflug nach Fulpmes zum Hochseilgarten, gemütliches Beisammensein auf der Feilalm sowie das Ostergrab auf- und abzubauen.

Mitte Juni war es auch schon wieder soweit, mit den Arbeiten fürs Strandfest zu beginnen. Damit wir dies leichter bewältigen konnten, organisierten wir unsere alljährliche Vollversammlung. Die Mitglieder der LJ/JB Terfens erschienen zahlreich, um jegliche Aufbau- und Abbauarbeiten zu erle-

digen. Nach wochenlanger Organisation und tagelangen Aufbauarbeiten konnte das Fest am Samstag endlich beginnen. Trotz des schlechten Wetters näherten sich immer mehr Besucher und somit ließ auch die Top-Band X-Dream nicht mehr lange auf sich warten. **Wir möchten uns noch recht herzlich bei der Gemeinde, allen Mitwirkenden und unseren fleißigen Helfern bedanken.**

Zur Belohnung stand dann auch schon bald unser Ausflug nach Kärnten vor der Tür. Gemeinsam konnten wir ein gemütliches und aufregendes Wochenende verbringen.

Weiters banden wir auch heuer wieder die Erntedankkrone und durften am 3. Oktober 2010 die Messe gestalten. Zum ersten Mal nach ca. 25 Jahren veranstaltete die Landjugend Terfens wieder einen Jungbauernball im Rathauskeller. Für Unterhaltung sorgten „Die Unglaublichen“. Diese Veran-

staltung war ein voller Erfolg und wir freuen uns schon auf den Ball im Jahr 2011.

Am 6. November 2010 fand dann im Gasthof Waldhof die diesjährige Jahreshauptversammlung der Landjugend/Jungbauernschaft Terfens statt.

Besonders freuen wir uns, dass wir für den Sozialsprengel und das Elisabethinum je 1500 Euro spenden konnten.

Das alljährliche Anklöpfeln wird von der Bevölkerung gut angenommen und bringt vorweihnachtliche Stimmung in die Häuser.

Wir möchten uns bei allen Mitgliedern für die tatkräftige Unterstützung und Mithilfe bedanken.



Anklöpfeln 2009



Jungbauernball 2010



Scheckübergabe an Elisabeth Meixner vom Sozialsprengel



Tennis-Club Terfens-Vomperbach

Bericht: Sportwart Stn. Schwab Roland,
Schriftführerin Tripold Ines

Tiroler Mannschaftsmeisterschaft – Aufstieg Damen 35+ Landesliga A

Unser Verein hat heuer mit drei Jugend- und acht Allgemeinen- bzw. Senioren-Mannschaften an der Tiroler Mannschaftsmeisterschaft teilgenommen. Es konnten sich alle in ihren Gruppen behaupten. Herauszuheben sind unsere Damen 35+. Ihnen ist es sogar gelungen den Gruppensieg zu erkämpfen und somit den Aufstieg in die Landesliga A, die höchste Liga Tirols, zu schaffen.



sitzend v.l.: Oehm Maria, Sponring Maria, Nöckl Andrea, Troger Daniela, Hußl-Arnold Anita
stehend v.l.: Kappelmayr Sabine, Tripold Martina, Kluckner Birgit, Eller Elisabeth, Loinger Sabine, Kirchner Edith

Mannschaftlich konnten sich auch unsere Herren 55+, die im vergangenen Jahr überraschend in die Landesliga A aufgestiegen sind, erfolgreich behaupten und den Klassenerhalt sichern.

5-Dörfer Turnier 2010

Beim alljährlichen Vergleichskampf zwischen dem TC Kolsass, TC Vomp, TC Raiffeisen Stans, TC Huabertshausen Weerberg und uns, dem TC Terfens-Vomperbach, konnten wir heuer den ersten Platz erringen. Mit dem stärksten Teilnehmerfeld, von insgesamt 68 Nennungen, aller Vereine, traten wir stark und siegessicher von Beginn des Turnieres, welches heuer beim TC Vomp ausgetragen wurde, auf.

Kinder- u. Jugendförderung

Ein großes Augenmerk legen wir im Verein auf die Förderung unserer Jugend.

Für Kinder bis 16 Jahre haben wir einen Sondertarif. Der Mitgliedsbeitrag und die Spielgebühr pro Saison betragen nur € 10.--.

Wir veranstalten auch ein regelmäßiges Kinder- und Jugendtraining mit über 40 Kindern.

Weiters haben wir wieder erwachsene Spieler als Tennis-Paten für unsere jüngsten Mitglieder gewinnen können, die mit unseren Nachwuchssportlern einige Stunden der gelben Filzkugel hinterher jagen.

Jedes Jahr in der ersten Ferienwoche findet unser Tenniscamp für Kinder statt.

Von 10:00 bis 15:00 Uhr können die Kids an den verschiedenen Stationen, wie Tennis am Sandplatz, Tenniskoordination, Speedtennis am Rasen und Sportanimation ihr sportliches Talent unter Beweis stellen.

Das Highlight ist der Ausflug ins Vomperloch zum Grillen, mit dem Traktor-Taxi.





Während der Saison veranstalten wir natürlich einige Turniere, damit sich die Kinder untereinander messen können.

Heuer z.B. richteten wir ein großes Nachwuchsturnier für alle unter 14 Jahren aus. Unser Nachwuchs konnte sich hier mit den Besten aus ganz Tirol messen.

Natürlich nahmen wir auch während der Saison an den Tiroler Tennismannschaftsmeisterschaften teil.

Die unter 10 jährigen spielten im Frühjahr ihre Gruppenspiele und die älteren im Herbst. Dabei erreichten wir durchwegs tolle Ergebnisse und konnten uns im vorderen Mittelfeld behaupten.

Zum Abschluss der Saison spielten wir noch die Jugendvereinsmeisterschaft, wo wir den Jugendvereinsmeister ermitteln. Bei der Preisverteilung

wurden dann alle teilnehmenden Kinder mit tollen Pokalen ausgezeichnet.

Wir vom TC T-V würden uns freuen im nächsten Jahr Neuzugänge begrüßen zu können.

Platzsanierung 2010

Um unseren Mitgliedern auch weiterhin beste Verhältnisse bieten zu können, wurden unsere Tennisplätze heuer komplett saniert. Deshalb musste der Tennisbetrieb ab dem 13. September eingestellt werden.

Im Großen und Ganzen konnten alle Arbeiten bisher problemlos und positiv abgeschlossen werden. Im Frühjahr wird unserem neuen Tennisplatz der letzte Schliff verpasst, um mit den besten Voraussetzungen in die Tennissaison 2011 starten zu können.



Platzsanierung



Abschließend möchten wir an dieser Stelle der Gemeinde Terfens für ihre Unterstützung unserer Sanierung ganz herzlich danken. Eine solche gute Zusammenarbeit weiß man zu schätzen und wird mit Sicherheit auch in den nächsten Jahren so weitergeführt.



SPORTBALL

des TC Terfens-Vomperbach

22. Jänner 2011 • ab 19.30 Uhr im Rathauskeller

Musik: DIE UNGLAUBLICHEN

Karten VVK € 5,-- AK € 7,--

Weitere Informationen, Termine und Aktivitäten des Tennis-Club Terfens-Vomperbach finden Sie unter <http://www.TC-TV.net>



Jahresbericht 2010 des Volleyball-Club Weißlahn



Hallo und sportliche Grüße an alle Volleyball Freunde, an Sportbegeisterte und an die Bevölkerung von Terfens und Vompbach!

Wie jedes Jahr halten wir Rückschau auf die vergangene Saison. Gleichzeitig überlegen wir uns für die kommende Saison attraktive Angebote für unsere Mitglieder und die es noch werden wollen.

Die wichtigsten Veranstaltungen in einer kurzen Zusammenfassung, ausführliche Berichte über Vereinsveranstaltungen erschienen bereits in früheren Ausgaben der Gemeindenachrichten und können auch in unserer Homepage mit Fotos zu den einzelnen Veranstaltungen jederzeit nachgelesen werden

- **24.4. Eröffnungsturnier** mit kostenloser Kaffee- und Kuchenverpflegung der VCW-Mitglieder. Gebaggert und geprietscht wurde in zusammengelosten Teams

- **28.5. - Sportschulveranstaltungen** mit den VS Terfens und Vompbach und der HS Weer „**VCW goes on school**“. Mit zwei Trainern und zwei Co-Trainern wurden diese Schulveranstaltungen durchgeführt. Die Aktion zum Kennenlernen des Trendsports Beachvolleyball wurde bei schönem Wetter im Sport- und Badezentrum Terfens / Weisslahn sowie in dem Turnsaal der HS Weer abgehalten. Auch hier wurde diese Sportart den Kindern vorgezeigt und anschließend in Form vom Training und Spiel von den Kindern selbst ausgeübt.

- **3.6. Mega-Beach-Wochenende Teil 1**

13 Damen Teams aus ganz Österreich eröffneten das lange Turnierwochenende

Die Landesmeisterinnen 2009 **Bianca Zass und Martina Schwaiger** holen sich ungeschlagen den **Turniersieg beim Damen C-Cup**



- **5.6. und 6.6. Mega-Beach-Wochenende Teil 2**

Herren Teams aus ganz Österreich kämpften im bereits vierten **VCW-Herren-B-Cup** um Sieg und € 1000,00 Preisgeld. Ein vom VCW-Team wieder perfekt organisiertes nationales Beachvolleyball-Turnier auf sehr hohem Niveau mit beachtlicher Resonanz. VCW Mitglieder wurden gleichzeitig zu einem kostenlosen Essen mit Getränk eingeladen – Fotos sind auf der Homepage!

- **19.- 23. 7. VCW-Trainingscamp für Kinder und Jugendliche**

Unser Trainingscamp für Kinder und Jugendliche in der 2. Ferienwoche war auch heuer wieder der Renner! 20 Kinder und Jugendliche (Mädchen + Buben) nützten dieses tolle Angebot als idealen Einstieg in die Trendsportart Beachvolleyball und zur Verbesserung der Technik unter Aufsicht und Anleitung von erfahrenen Trainern! In dieser Woche spielte das Wetter Gott sei Dank mit und die Trainings-



einheiten konnten alle im Freizeitzentrum, in den zwei Beach-Plätzen abgehalten werden

- 23. 7. VCW-Nachtturnier

Leider setzt sich heuer das schon legendäre „Wetterglück“ beim Nachtturnier wieder fort, die frostigen Temperaturen sowie der Dauerregen verhinderten das erste Mal die Austragung des Turniers auch beim Ersatztermin hatten wir kein Wetterglück. Wir hoffen nächstes Jahr auf eine Schönwetterperiode

- 4.9. VCW-Saisonabschluss

Aufgrund des wechselhaften Wetters wurde der Saisonabschluss dem Wetter „angepasst“ und so beendeten wetterfeste Beacher bei warmen Kaffee und guten Kuchen mit einem gemütlichen Spiel die Spielsaison 2010

- 26.11. Törggelen geselliges Beisammensein der Erwachsenen im Michlkeller mit kostenlosem 4-Gang-Menü für alle VCW-Mitglieder.



beim Törggelen

27. 11. Kinotag für Kinder und Jugendliche

Dieses Jahr wurde das Angebot leider nicht angenommen, wahrscheinlich wurden die aktuellen Filme bereits vorher besucht

Wie in den vergangenen Jahren hat unser Verein wieder besonders motiviert und intensiv an der Kinder- und Jugendarbeit gearbeitet. Wie in den vergangenen Saisons wurden für die Kinder der VS Terfens, der VS Vomperbach und für

die HS Weer ein Beachvolleyballtag abgehalten und als Highlight ein sehr gut besuchtes Trainingscamp für Kinder und Jugendliche veranstaltet.

Wir freuen uns besonders auf Neuzugänge. Ein Dank an die drei Direktoren der Schulen und an unsere Trainer für die gemeinsame unfallfreie Durchführung

Ziele für 2011:

Eine „Sanierung“ der Beachanlage wurde in Form einer größeren Instandhaltung durchgeführt. Die Bandenbefestigung wurde erneuert und die Banden gestrichen. Eine neue Bandengestaltung wurde geplant. Über die Realisierung und über den Zeitplan dieser großen Investition wird nächstes Jahr entschieden

Das Hauptaugenmerk wird wieder sein, Kinder und Jugendliche mit attraktiven Angeboten für diese Sportart, Freizeitgestaltung zu motivieren, zu begeistern.

Das in den letzten Saisons sehr gut angenommene Angebot für erwachsene „Hobbybeacher“ mit angepassten, abgestimmten Trainings- und Spielmöglichkeiten wird auch 2011 wieder angeboten, damit weiterhin der „Spaßfaktor“ im Vordergrund steht.

Für Turnier- und Ligaspieler wird zu Saisonbeginn ein spezielles Training angeboten.

„Freies“ Spielen ohne Trainer wird an mehreren Tagen angeboten, VCW Mitglieder können den eigenen Ver-

einplatz nach Platzreservierung kostenlos benützen!

Für die Kinder und Jugendlichen ist die Nähe zum Freizeitzentrum, zu den Beachvolleyballplätzen eine optimale Gelegenheit, die sinnvolle Freizeitgestaltung, das Volleyballspiel „direkt vor der Haustüre“ ausüben zu können!

Unser Verein bietet Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen und junggebliebenen VolleyballspielerInnen speziell zu Saisonbeginn jedes Jahr ein kostenloses „Schnuppern“ an!

Anmeldungen, Fragen richtet an:

info@vcw.cc oder

robert.ullrich@tirol.com

Trainingszeiten, Spielbetrieb, sportliche Veranstaltungen und aktuelle Informationen werden rechtzeitig zu Saisonbeginn auf unserer homepage bekanntgegeben! Jede Menge Fotos und Informationen können auf unserer homepage auch von den vergangenen Saisons heruntergeladen werden – viel Spaß dabei

Ein besonderer Dank wieder an unsere vielen jahrelang treuen Firmen- und Privatsponsoren, die Gemeinde und den ASVÖ – der VCW bedankt sich sehr herzlich für die finanzielle Unterstützung. Speziell heuer wurden zusätzliche sportliche Aktivitäten den Mitgliedern geboten!

**Im Namen des
VCW- Vorstandes
und auch persönlich
wünsche ich euch
ALLEN erholsame,
besinnliche
Weihnachtsfeiertage
und alles Gute und
Gesundheit für 2011!**

Robert Ullrich, Obmann vom VCW

www.vcw.cc homepage info@vcw.cc e-mail



theatergruppe Vomperbach

Die Theatergruppe Vomperbach bedankt sich für die zahlreichen Besuche unserer 6 Vorstellungen des Stückes: „EINMAL IST KEINMAL“ v. Ray Cooney und John Chapman.

Alle 6 Aufführungen waren ein voller Erfolg und wir konnten wieder sehr viele Besucher begrüßen. Damit solche Veranstaltungen reibungslos ablaufen können, sind wir auf viele Helfer und Gönner angewiesen.



Szene aus dem Stück „EINMAL ist „KEINMAL“



Nochmals 1000-Dank ergeht an unsere Sponsoren:

- Tischlerei Sponring Johann
- Loinger Bruno Installationen
- Hußl Hubert Erdbewegung
- Kandler Walter Elektroinstallationen
- Cafe am Dorfplatz Reiningner Barbara
- Schneider Fliesen
- Fa. Insoft
- 1,2,3 Druck Schwaz, Todeschini Reinhard
- Fischerhäusl Lener Maria
- Fa. Generali
- Nah u. Frisch Erler
- Fa. Fiegl u. Spielberger
- Tennis-Oase Weißlahn Weissenegger Sigi u. Theo
- Hussl Sitzmöbel
- Wehle Martin
- die Gemeinde Terfens für jegliche Unterstützung
- alle freiwilligen Helfer im Ausschank
- alle Theatermitglieder
- alle Besucher aus nah und fern.

(Für die Theatergruppe Vomperbach – Birgit Gantioler)

*Nun möchten wir euch eine ruhige und
besinnliche Weihnachtszeit und einen guten
Rutsch ins Jahr 2011 wünschen!*

Akteure des Theaterstückes

*Spieler von l.n.r. vorne sitzend: Christl Höger, Traudi
Poinsitt, Sonja Höger, Paula Kappelmayer, Bernadette
Klingenschmid*

*hinten stehend von l.n.r. Andreas Schweiger, Hans Fender,
Helga Kofler, Andreas Falch, Ernst Volgger*

Krippenverein Terfens/Vomperbach

Bericht: Derek Paul

Wir Krippeler blicken wieder auf ein sehr bewegtes und arbeitsreiches Jahr zurück.

Die Krippenmesse feierten wir heuer bei der Ölberg-Kapelle im Vomperloch und anschließend trafen wir uns in den Räumlichkeiten des ESV zu einem gemütlichen Krippenhoangart. Vielen Dank dem ESV-Vomperbach für die Gastfreundschaft.

Das „Krippenschauen in Terfens“, bei dem alle Gemeindebürger die Möglichkeit haben Krippen unserer Mitglieder zu besichtigen, ist dieses Jahr leider nicht so rege wie in der Vergangenheit angenommen worden.

Wir haben uns daher entschlossen im Jahr 2011 eine Pause ein zu legen.

Etwas ganz besonderes für jeden von uns war der Ausflug ins Krippendorf Inzing. Sehr gut vorbereitet und eingestimmt durch einen Vortrag des dortigen Obmannes Bernhard Wanner, bei der letzten Jahreshauptversammlung, bekamen wir dort im wahrsten Sinne des Wortes großartiges zu sehen. Inzing ist nämlich berühmt für seine vorwiegend orientalischen Großkrippen (2,50 – 4,00 m) und sehr namhafte Krippenbergbauer.

Unter der Leitung von Hans Knapp, unterstützt von unserem Mitglied Hansjörg

Penz, Hansjörg steht derzeit mitten in der Ausbildung zum Krippenbaumeister, konnten wir auch heuer wieder bei Herta und Martin Wehle den Krippenbau- und Hintergrundmalkurs mit neun Teilnehmern abhalten. Die neu geschaffenen Krippen wurden im Dezember bei der Krippenausstellung präsentiert.

Da unser Kursleiter Hans Knapp am 07. Dezember seinen 70. Geburtstag feiern konnte, äußerte er den Wunsch bei der diesjährigen Ausstellung sein „Lebenswerk“ zur Schau zu stellen. Durch die große Anzahl an Exponaten hielten wir heuer die Ausstellung im Rathauskeller Terfens ab.

Abschließend möchten wir allen ein
gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes
Jahr 2011 wünschen.

Es würde uns freuen, wenn wir euch
bei der Krippenmesse
am **27. Dezember 2010** um 19.30 Uhr
in der „Resti-Kapelle“ begrüßen könnten!



Reinhard, Werner und Marianne Gollner



Herbert Bartl



Helga und Severin Parger



Helga, Sebastian und Susanna Jesacher



Kurt Winderl



Heike Rieder



Martin, Sebastian und Susanna Jesacher



Claudia Lintner



Andreas Steinlechner

Verkehrssicherheitsaktionen an der Volksschule Terfens

Zu Beginn des heurigen Schuljahres haben wir uns gezielt um die Sicherheit unserer Schülerinnen und Schüler im Straßenverkehr gekümmert. In einer ersten Aktion wurden (vom Elternverein bereits finanzierte) Warnwesten an alle Kinder ausgegeben. Gerade in der dunklen Jahreszeit ist es besonders wichtig von den Autofahrern gesehen zu werden. Tatsächlich werden die Warnwesten von vielen Kindern fleißig getragen!

Ein weiterer Schwerpunkt war das Angurten im Auto. An einem Projektvormittag kam ein Team des ARBÖ – Tirol mit einem Aufprallsimulator zu uns an die Schule und die Kinder erfuhren in Theorie und Praxis, wie groß die Wucht bei einem Aufprall mit ca. 10 km/h ist! Danke nochmals an Hr. Kellner, der die Idee zu dieser Aktion hatte.

Natürlich besuchten auch wieder Beamte der Polizeiinspektion Schwaz unsere 1. Klasse (1. und 2. Schulstu-

fe) um mit den Kindern das sichere Verhalten am Schulweg zu trainieren.

Das ganze Jahr hindurch werden in jeder Klasse 10 Unterrichtseinheiten zur Verkehrserziehung durchgeführt. Besonderer Schwerpunkt in der 4. Klasse ist die Durchführung der Radfahrprüfung, die auch heuer wieder mit 2 Übungseinheiten im realen Verkehr in Vomperbach stattfindet.

Appell der Schule an alle Autofahrer und Verkehrsteilnehmer speziell im Schul- und Kindergartenbereich erhöhte Vorsicht und weg vom Tempo!

**Herzlichen Dank
VD Burkhard Mauler**





Ortsbäuerinnen Terfens

Bericht: Erika Angerer

Im vergangenen Jahr wurden wieder einige Ausschusssitzungen durchgeführt.

Die erste Veranstaltung war das gut besuchte Damenkränzchen. Weiter ging es im März mit einem Kurs vom LFI „Fingerfood – kleine Köstlichkeiten für jeden Anlass“.

Im Juni trafen wir uns beim „Fischerhäusl“ zu einer Bäuerinnenrunde, dort wurde viel gelacht.

Der Wandertag ging in die Ganalm und weiter zur Walderalm.

Die Wallfahrtskapelle „Maria Larch“ wurde von uns mit fleißigen Helferinnen auf Hochglanz gebracht.

Auch im Herbst organisierten wir ei-

nen Kochkurs. Beim Bio-Adventmarkt verwöhnten wir die Besucher mit Kaffee und Kuchen.

Am 7. Dezember luden wir alle Reiselustigen zu einer Fahrt nach Bozen ein. Dort besuch-

ten wir den Christkindlmarkt und stimmten uns auf die Weihnachtszeit ein.

Die Gemeinde organisiert alljährlich eine Weihnachtsfeier für die Senioren, bei der Feier übernahmen wir, wie auch die Jahre vorher, die Bewirtung im Rathauskeller.



v.l.n.r. vorne: Erika Angerer, Erika Klammsteiner

hinten: Christine Klingler, Margit Mair, Annemarie Hußl, Andrea Kraler

Auf diesem Wege bedanken wir uns bei allen Frauen, die uns beim Kuchen backen, Maria Larch putzen und vieles mehr unterstützten.

Die Bäuerinnen wünschen allen GemeindebürgerInnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2011!

NEUES AUS DER BÜCHEREI

Weihnachtszeit, ist die Zeit der Familie.

Nutzen sie diese stille Zeit für einen gemeinsamen Besuch in unserer Bücherei.



Unser heißer Favorit ist diesmal der „Sturz der Titanen“ vom bekannten Autor Ken Follett. Eine spannende Geschichte von DREI LÄNDERN, DREI FAMILIEN und DREI JAHRHUNDERTEN.

Natürlich haben wir für alle Leseratten wieder eine Menge von interessanten Büchern und für die Filmfreunde eine Menge lustiger und interessanter DVD's.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag	15.00 Uhr – 16.30 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr – 10.00 Uhr
Freitag	16.00 Uhr – 17.00 Uhr

Das Büchereiteam wünscht Ihnen schöne und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Lesejahr 2011.



FREIHEIT DES GEISTES

DURCH FREIHEIT IN DER BEWEGUNG



Bericht: Stefan Wastian

Parkour und FreeRunning, diese neue Bewegungsform wird von den 3 Terfnern, Daniel Wastian, Markus Wehle und Guido Reiter mit großer Begeisterung betrieben. Scheinbar im Weg stehende Bänke und Säulen, Wände und Bäume oder Treppen und Geländer werden kurzerhand zu Sportgeräten, werden umfunktioniert als Schanzen für Sprünge, Rollen und Saltos. Ausgezeichnete Körperbeherrschung aus vielen Trainingseinheiten ist der Schlüssel, um die kniffligsten

Hindernisse auch möglichst spektakulär zu überwinden. Mittlerweile ist aus dem jungen Trend auch eine beachtete Sportart geworden und in nationalen und internationalen Wettbewerben messen sich die jungen Wilden mit ihren Kunststücken.

Bei der heurigen österreichischen Meisterschaft The Movement 2010 in Wattens konnte Daniel seinen 2. Platz vom Vorjahr wiederholen, wie im Vorjahr erreichte Markus den Finaleinzug und Guido wird als Neueinsteiger 2011 in die Wettbewerbszene eintauchen. Bei der

Parcouring Championship 2009 in Berlin verpasste Daniel um lächerliche zwei Punkte den Einzug ins Finale unter über 60 Teilnehmern aus Europa und den USA.

Parkour ist Bewegung, Interessierte können sich auf You Tube ein Bild davon machen (übrigens präsentiert Markus Wehle dabei auch sein großes Talent als Filmemacher!) oder unter www.ll-acrobatics.at den Verein kennenlernen oder mit den Parkourern persönlich Kontakt aufnehmen.



Markus Wehle



Daniel Wastian



Guido Reiter



WORKSHOP „Reise nach Innsbruck“ am Autofreien Tag

Bericht: Benedikt Scheiber

Klimabündnis Tirol

„Umsteigen leicht gemacht“ lautete zum 2. Mal die Devise einer Gruppe von 20 TerfnerInnen, die am 22. September 2010, dem europaweiten Autofreien Tag, am Workshop „Reise nach Innsbruck“ teilnahmen. Bereits während der Bahnfahrt nach Innsbruck erfuhren die TeilnehmerInnen alles Wissenswerte zum öffentlichen Bus- und Bahnangebot in Tirol. Der Workshop fand in Zusammenarbeit mit Klimabündnis Tirol und den Verkehrsunternehmen, VVT, ÖBB, Postbus und IVB statt.

Wann fährt mein Bus, und wie komme ich wieder nach Hause? Wie funktioniert der Fahrkartenautomat? Wo kann ich Fahrkarten kaufen, und an welcher Haltestelle muss ich umsteigen? Diese und ähnliche Fragestellungen standen im Mittelpunkt dieses Workshop am Innsbrucker Hauptbahnhof.

Auf besonderes Interesse stieß die Einschulung am Fahrkartenautomaten und das richtige Lesen der Fahrpläne. Es ist gar nicht so schwierig, wie ich mir das zuerst vorgestellt habe“, freut sich eine Teilnehmerin über ihre Erfahrungen. Ich finde mich jetzt am Innsbrucker Bahnhof viel besser zurecht und weiß, wo ich welche Auskünfte bekomme“, meinte ein anderer Teilnehmer. Gelobt wurden aber vor allem auch die gute Stimmung und das gemeinsame, gemütliche Zusammensein.

Auch Bürgermeister Hubert Hußl und Gemeinderat Josef Binder zeigten sich vom Informationsangebot

begeistert: „Es ist wichtig, den Zugang zum öffentlichen Verkehrsangebot zu erleichtern. Unsere Gemeinde hat eine gute Anbindung. Es wäre schade, wenn diese nicht genutzt wird.“ Um das Wissen und den sicheren Umgang mit dem öffentlichen Verkehrsangebot bei möglichst vielen GemeindebürgerInnen zu ver-

bessern, wird unsere Gemeinde auch in Zukunft wieder einen Workshop veranstalten.





**frauen im
brennpunkt**

**LIEBEVOLLE,
PROFESSIONELLE &
FLEXIBLE KINDER-
BETREUUNG GESUCHT?**

**TAGESMÜTTER von
FRAUEN IM BRENNPUNKT
IN TERFENS FREUEN SICH
AUF IHRE ANFRAGE!**

Tagesmütter betreuen in Kleingruppen max. 4 Kinder gleichzeitig bei sich zuhause. Dadurch ist die Betreuung familiär, persönlich und es kann auf jedes einzelne Kind gut eingegangen werden.

Die Tagesmütter kümmern sich um Kinder im Alter zwischen 3 Monaten und 12 Jahren, die Betreuung ist ganztägig und ganzjährig, d.h. auch in den Ferien, möglich und richtet sich nach den Arbeitszeiten der Eltern.

Beim Verein FRAUEN IM BRENNPUNKT sind die Tagesmütter pädagogisch ausgebildet und besuchen laufend Fortbildungen. Die Betreuung kostet € 2,70 pro betreutem Kind pro Stunde zuzügl. Verpflegung.

Wir beraten Sie gerne über Unterstützungen des Arbeitsmarktservices bzw. der Abteilung JUFF der Tiroler Landesregierung.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verein FRAUEN IM BRENNPUNKT, Tel: 05242-66050, dienstags und donnerstags von 09.00 bis 12.00 & nach Vereinbarung. Email: schwaz@fib.at oder direkt bei

**Sonja Stransky, Mühlweg 18,
neue Tagesmutter in Terfens,
Tel: 0650-4504790 und bei
Tagesmutter Claudia Traven,
Moos 17, Tel: 0676-4213098**

Text und Foto:

Maria Trauner - Frauen im Brennpunkt - Öffentlichkeitsarbeit & Veranstaltungen

Marktgraben 16/II 6020 Innsbruck -
phone: +43 512 587608 fax: +43 512
587608-19, mail: info@fib.at oder
office@fib.at www.fib.at



neue Tagesmutter Sonja Stransky mit Kindern



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

**Ein Dankeschön an alle die bei der Blutspendeaktion
im September mitgemacht haben!**

Die am 22. September durchgeführte Blutspendeaktion war ein großer Erfolg für das Rote Kreuz. 74 Spender haben sich daran beteiligt.

Es wird immer schwieriger den stets steigenden Bedarf an Blutkonserven bereitzustellen.

Nochmals herzlichen Dank an alle Spender und Spenderinnen!

Mütterehrung

Am 19.11.2010 fand im Gasthof Waldhof die Mütterehrung statt. Die Gemeinde Terfens ladet alle Jahre zur Mütterehrung ein und möchte auf diesem Weg allen Müttern, die in diesem Jahr ein Kind geboren haben

gratulieren, ihnen und ihren Familien alles Gute wünschen und in Form eines Gutscheines ein kleines Geschenk machen.

Auch bietet die Mütterehrung eine gute Gelegenheit des Kennenlernens

und des Erfahrungsaustausches untereinander.

Wer bei dieser Feier nicht teilnehmen konnte, der kann das Geschenk bis Ende Jänner 2011 im Gemeindeamt abholen.



Ein herzliches Dankeschön an Dr. Rudolf Harb aus Weer für die Spende des Christbaumes am Dorfplatz und an Heinz Lener, der uns den Christbaum für Vomperbach gespendet hat.

Zur Einstimmung in die weihnachtliche Zeit sind die beleuchteten schönen Christbäume in unserem Dorf nicht mehr wegzudenken.





Notarsprechstunden für das Jahr 2011

Kostenlose Sprechstunden mit Herrn Notar Dr. Leonhard Hechenblaickner
aus Schwaz jeweils am Montag

**von 17.00 bis 18.00 Uhr zu folgenden Terminen
im Sitzungssaal der Gemeinde:**

31.01.2011 • 18.04.2011

27.06.2011 • 03.10.2011

Es werden Auskünfte zu folgenden Themen gegeben:

Übergabe, Schenkung, Kauf, Grunderwerbssteuer, Schenkungssteuer,
Dienstbarkeiten, Grundbuch, Betriebsübergaben, Testament, Verlassenschaftssteuer,
Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht.

**Die Bevölkerung wird eingeladen, von diesem Angebot Gebrauch zu machen.
Keine Voranmeldung erforderlich!**



AUSTEILUNG REST- UND BIOMÜLLSÄCKE, GELBER SACK

Die Ausgabe der Müllsäcke für das Jahr 2011
erfolgt am **27. Dezember 2010**

Orte: Gemeindeamt (nur für Einwohner Terfens/Dorf)
Volksschule Vomperbach (nur für Einwohner Vomperbach)

Zeit: 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

**Wir bitten die Gemeindebewohner
diesen Termin einzuhalten und verlässlich zu
kommen oder eine Vertretung zu schicken.**

Öffnungszeiten Recyclinghof Pill - Winter 2010/2011

1.1.2011 7.00 – 12.00 Uhr
31.12.2010 7.00 – 12.00 Uhr

Ab 24.01.2011 13.00 – 16.30 Uhr
Im Jänner und Februar bleibt der
Recyclinghof samstags geschlossen.

01.Jänner – 22.Jänner 2011 geschlossen

In dieser Zeit kann der Sperrmüll über die Anlage
Ernst Derfesser zum gleichen Preis, wie auf dem
Recyclinghof entsorgt werden.

Ab 1. März 2011 13.00 – 16.30 Uhr
samstags von 8.00 – 12.00 Uhr

Christbaumabfuhr • 08. Jänner 2011

Auch in diesem Jahr übernimmt die Gemeinde die Christbäume der einzelnen Haushalte zu folgenden Zeiten und an folgenden Standorten:

Terfens:

Bahnhof Tischlerei Wehle

10.00 bis 10.10 Uhr

Neu Terfens Auffahrt Waldhof

10.15 bis 10.25 Uhr

Dorf Kirchplatz

10.30 bis 10.40 Uhr

Vomperbach:

Vomperbach Feuerwehrhaus

11.00 bis 11.10 Uhr

Bahnhofsiedlung

11.15 bis 11.25 Uhr

Bitte nur vollkommen abgeräumte Christbäume (ohne Lametta und Christbaumschmuck) abgeben!!! Bitte unbedingt beim Aufladen dabei sein!!!

„Oube doube, hou“ Ein kleines Paradies

Heinz Söllner aus Vomperbach, begeisterter Hobbyfilmer, zeigt in seiner neuen Dokumentation das unbekümmerte und einfache Leben von „Tiroler Originalen“ im Wandel der Zeit. Über einen Zeitraum von 4 Jahren hat er Alois, Maria und Karl bei den täglichen Abläufen filmisch begleitet. Gekonnt werden Flora und Fauna, handwerkliches Geschick und Brauchtum in den Jahresablauf mit eingebunden.

Gleichsam kommt mit Gesang und Musik Abwechslung in die mit viel Liebe und Aufwand gedrehte Dokumentation.

Bei so manchen Erzählungen kommen die Zuschauer sicher zum Schmunzeln!

Filmvorführung am Samstag, 15. Jänner 2011

im Rathauskeller · Einlass ab 19 Uhr · Beginn um 20 Uhr

Eintritt: freiwillige Spenden





STANDESFÄLLE / GRATULATIONEN

Tirols Schnapsprämierung 2010

Am 19.11.2010 fand die 16. Tiroler Schnapsprämierung der Landwirtschaftskammer Tirol im Rathausaal in Telfs statt. **Familie Hupfaut vom Purnerhof** in Terfens erreichte den begehrten Titel

„**Landessieger 2010**“ mit den Edelbränden:
Zwetschke, Wacholder, Obstler und Vogelbeer-Apfel und

„**Sortensieger**“ mit dem Wacholder

**Wir gratulieren zu diesen Auszeichnungen
recht herzlich und wünschen noch viel
Erfolg beim Schnapsbrennen!**

*v.l.n.r.: LK-Präsident Josef Hechenberger, Heidi Hupfaut, Dipl.Ing. Wendelin Juen
FOTO: Landwirtschaftskammer Tirol*



Wir gratulieren....

Frau Kindl Evi, die seit mehr als 10 Jahren Mitglied des Büchereiteams ist, und für ihre innovative Bibliotheksarbeit mit dem Ehrenzeichen des Österreichischen Bibliothekswerks ausgezeichnet wurde.

Das Büchereiteam bedankt sich bei Evi besonders für ihren guten Spürsinn bei der Auswahl von Kriminalromanen, und für die wertvollen Beiträge zur Gemeinschaftspflege.

Für das Büchereiteam Claudia Winkler



Herzliche Gratulation zum großen Leistungsabzeichen

Matthäus Egger, Fischergasse 60, hat beim Lehrlingswettbewerb 2010, Lehrbetrieb Stadtwerke Schwaz, das Große Leistungsabzeichen erreicht.

Bei der Abschlussfeier in der Wirtschaftskammer am 4. November 2010 überbrachte Bürgermeister Hubert Hußl die Glückwünsche der Gemeinde.

*FOTO: Wirtschaftskammer Schwaz
v.l.n.r.: Hans Reiter (Stadtwerke Schwaz), Matthäus Egger, Bgm. Hubert Hußl*



Gratulation an **Hubert Klingler**, Eggen 12, zum erfolgreichen Abschluss des Studiums **für Wirtschaftliche Berufe** und zur Verleihung **des akademischen Grades Mag. (FH).**

Wir wünschen ihm alles Gute sowie viel Freude und Erfolg im weiteren Berufsleben.



90. Geburtstag

Johanna Lang, Alte Landstraße 75

Johanna Lang feierte ihren 90. Geburtstag im Regional Altenwohnheim in Schwaz. Bürgermeister Hubert Hußl überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und die „Hochnissler“ spielten ihr ein Ständchen.



80. Geburtstag

Veronika Eder, Auweg 32

*Foto: Bgm. Hubert Hußl und
Bgm.-Stellv. Andreas Falch gratulierten*

85. Geburtstag

Aloisia Schwabl, Alte Landstraße 51

75. Geburtstag

Gottfried Wieser, Alte Landstraße 8
Franz Soller, Bahnhofsiedlung 45

Geburten

13.09.2010 Max Paul Hofbauer,
Stublerwald 10

27.09.2010 Miriam Wechselberger, Eggen 3

23.09.2010 Robert Michael Kreidl,
Bahnhofsiedlung 5a

17.10.2010 Fabian Junker, Dorfplatz 6

22.10.2010 Alexander Madersbacher,
Umlberg 20

22.11.2010 Lea Feurstein,
Eggen 6c

Eheschließungen

Bernd Broschek und Barbara Lafenthaler,
Auweg 35a

Martin Egger und Tanja Gangl,
Dorfstraße 14

Georg Ankert und Marlene Oberprantacher,
Alte Landstraße 6

Elisabeth Puelacher und Rudolf Isler,
Umlberg 36

Verstorbener Mitbürger

Hedwig Hochschwarzer-Steinlechner,
Alte Landstraße 34





VERANSTALTUNGEN/TERMINE

Abholung Friedenslicht Vomperbach	Dezember	24.12.2010	
Austeilung Müllsäcke für das Jahr 2011		27.12.2010	8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Mütterberatung Vereinshaus in Terfens 1. Stock	Jänner	3.01.2011	jeweils 9.00 bis 11.00 Uhr
		7.02.2011	
		7.03.2011	
Christbaumabfuhr		08.01.2011	
„Oube doube, hou“ Filmvorführung im Rathauskeller		15.01.2011	20.00 Uhr
Sportball im Rathauskeller veranst. v. Tennis Club Terfens-Vomperbach		22.01.2011	20.00 Uhr
Faschingskränzchen im Rathauskeller des Pensionistenverband Terfens/ Vomperbach		30.01.2011	14.00 Uhr
Damenkränzchen der Ortsbäuerinnen im Rathauskeller	Februar	05.02.2011	17.00 Uhr
UNSINNIGER – Buntes Faschingstreiben im Rathauskeller alle GemeindebürgerInnen sind eingeladen	März	03.03.2011	09.00 Uhr
Kinderfasching in der Volksschule Vomperbach		03.03.2010	14.00 Uhr
Kinderfasching in der Volksschule Terfens		05.03.2011	14.00 Uhr
Sängerball des Singkreises Vomperbach im Rathauskeller		05.03.2011	20.20 Uhr
Frühjahrskonzert der Musikkapelle Terfens im Turnsaal der Volksschule Terfens	April	09.04.2011	20.15 Uhr
Palmsonntag Ausschank im Rathauskeller zugunsten Soforthilfefonds der Gemeinde Terfens		17.04.2011	10.00 Uhr

Der Veranstaltungskalender wird in unserer Homepage laufend aktualisiert,
bitte besuchen Sie uns unter www.terfens.at

Redaktionsschluss für die nächste Zeitung, Freitag 25. Februar 2011

Nächste Gemeinderatssitzung: Termin wird an der Anschlagtafel bekannt gegeben!

Impressum: Herausgeber, Verleger, Eigentümer: Gemeinde Terfens, Dorfplatz 1, 6123 Terfens.

Für den Inhalt verantwortlich Bgm. Hubert Hußl bzw. der jeweilige Verfasser eines Berichtes. Grafik und Druck: Sterndruck, 6263 Fügen